



HOTEL DE VILLE BOIS & CHARBON

Des soumissions cachetées, séparées, telles que ci-après indiquées, et portant au verso les mots "SOUMISSION POUR CHARBON ET BOIS" respectivement, seront reçues au Bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, jusqu'à midi, mercredi, le 2 juin prochain, pour les quantités suivantes de charbon et de bois requises pour l'année courante, savoir:

1,338 tonnes nettes de charbon "Egg" de la meilleure qualité.

262 tonnes nettes de charbon pour poêle de la meilleure qualité.

772 tonnes nettes de charbon à fournaise de la meilleure qualité.

4 tonnes nettes de charbon "Chestnut" de la meilleure qualité.

Aussi 24 cordes d'érable et 10 cordes de dosses (slabs).

Le tout devant être exempt de poussière et devant être livré le ou avant le 15 août prochain, excepté dans le cas de l'Hôtel de Ville où le charbon devra être livré suivant que l'indiquera le surintendant de l'Hôtel de Ville.

Un chèque accepté, payable à l'ordre de la Cité, au montant de 15 pour cent du coût total du charbon offert si le prix demandé est au-dessous de \$1,000 et équivalent à 10 pour cent si le prix excède \$1,000, devra être déposé par chacun des soumissionnaires entre les mains du trésorier de la Cité qui délivrera un certificat attestant que tel dépôt a été fait, après quoi la soumission ainsi que le certificat devront être déposés au Bureau du Greffier de la Cité.

Les soumissionnaires devront donner le nom de la mine d'où provient le charbon.

Des soumissions cachetées, séparées, devront être faites pour chaque département, savoir Hôtel de Ville, Incendies, Police, Marchés et Parcs et Traverses.

Lesdites soumissions seront ouvertes en présence des intéressés à la première assemblée des Commissions de l'Hôtel de Ville, des Incendies, de la Police, des Marchés et des Parcs et Traverses qui suivra leur réception.

Pour plus amples détails, s'adresser à M. R. Drouin, surintendant de l'Hôtel de Ville, de 9 à 10 heures a. m.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,
HOTEL DE VILLE,
Montréal, 25 mai 1909.



CITY HALL COAL AND WOOD

Separate sealed tenders, as hereinafter stated, addressed to the undersigned, and endorsed "TENDER FOR COAL AND WOOD", respectively, will be received at the City Clerk's Office, City Hall, until Wednesday, the 2nd day of June next, at twelve o'clock noon, for the following quantities of coal and wood required for the current year:

1,338 net tons of the best Egg size coal.

262 net tons of the best stove size coal.

772 net tons of the best furnace coal.

4 net tons of the best Chestnut coal.

Also 24 cords of maple wood and 10 cords of slabs.

The whole to be free from dust, and to be delivered on or before the 15th of August next, except in the case of the City Hall, where the coal shall be delivered as directed by the City Hall superintendent.

The whole to be delivered to the different departments according to the specifications, to be seen at the office of R. Drouin, superintendent of the City Hall.

An accepted cheque, payable to the order of the City, amounting to 15 per cent of the total cost of the coal offered if the same is under \$1,000 and equal to 10 per cent if it exceed \$1,000, must be deposited by each tender with the City treasurer, who will deliver a certificate for the same, after which both tender and certificate will be deposited with the City clerk.

The tenderers will be required to give the name of the mine where the coal comes from.

Separate sealed tenders shall be made for each department, viz.: City Hall, Fire, Police, Market and Parks and Ferries.

The said tenders will be opened by the undersigned, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the City Hall, Fire and Light, Police, Markets and Parks and Ferries Committees, following the reception thereof.

For further particulars, apply to R. Drouin, superintendent of the City Hall, between 9 and 10 o'clock a. m.

The lowest or any tender, not to be necessarily accepted.
L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 25th May 1909.



EGOUTS Département de la Voirie

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au greffier de la Ville, et portant à l'endos "Soumissions pour égouts", seront reçues au bureau du greffier de la Ville jusqu'à jeudi, à midi, le dixième (10ème) jour du mois de juin 1909, pour la construction d'un égout dans les rues ou parties de rues ci-dessous mentionnées avec les raccordements nécessaires suivant les profils et devis que l'on peut voir au bureau du soussigné, à savoir:

SECONDE AVENUE—Partant de la rue Masson au Chemin de la Petite Côte, sur la rue St-Jérôme, de la 3ème avenue jusqu'à la ruelle située à l'Est de la ligne de division entre Rosemont et le quartier Hochelaga, et longeant ladite ruelle de la rue St-Jérôme à la rue Masson.



SEWERS ROAD DEPARTMENT

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and endorsed "Tender for Sewers" will be received at the office of the City Clerk until Thursday, at noon, the 10th of the month of June 1909, for the construction of a sewer in the undermentioned streets or sections of streets with the necessary connections according to the sections and specifications on view in the office of the undersigned, viz:

SECOND AVENUE—From Masson street to Petite Côte Road, and from the intersection of 3rd Avenue and St. Jérôme street, and thence along St. Jérôme street to a lane laying East of the division line between Rosemont and Hochelaga ward, and on the said lane from St. Jérôme street to Masson street.